

# Tarifs

## Conditions générales et tarifs des paiements internationaux et encaissement de chèques étrangers et de chèques en devises. Tarifs en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet 2017.

Remarque: une T.V.A. (au taux de 21%) est incluse dans les tarifs lorsqu'elle est d'application.

### 1. Paiements transfrontaliers

#### Champ d'application

Conformément au règlement européen, Crelan appliquera le tarif des paiements nationaux si les conditions du virement européen sont remplies.

Le virement européen répond aux conditions suivantes :

- le virement s'exécute à l'intérieur de la zone SEPA ;
- le paiement est libellé en euros ;
- le compte donneur d'ordre est un compte en euros.
- le numéro de compte du donneur d'ordre sous format IBAN est correct et le nom et l'adresse du donneur d'ordre sont indiqués;
- le numéro de compte du bénéficiaire sous format IBAN et le code BIC de la banque sont correctes et correspondent;
- le nom et l'adresse du bénéficiaire sont indiqués;
- choix du partage des frais selon le principe des frais partagés (SHA);
- pas de communication à son propre banquier et/ou au banquier du bénéficiaire.

**Mentionner l'IBAN et le BIC d'un paiement à l'intérieur de l'Union Européenne est obligatoire! Sans ces données, le paiement européen ne peut pas être exécuté!**

#### Quels sont les pays appartenant à la zone SEPA ?

**L'Union Européenne**, qui comprend: la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Allemagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Guyane française, Gibraltar, la Grèce, la Guadeloupe, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Croatie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, la Martinique, Monaco, les Pays-Bas, l'Autriche, la Pologne, le Portugal (y compris les Açores et Madère), la Réunion, la Roumanie, la Slovaquie, l'Espagne (y compris les Iles Canaries, Ceuta et Melilla), la République Tchèque, le Royaume-Uni et la Suède.

Les paiements en provenance et vers la **Norvège**, **l'Islande** et le **Liechtenstein** sont également soumis à cette directive (ces pays, comme ceux de l'Union Européenne, font partie de l'Espace Economique Européen, tout comme les paiements en provenance et vers la **Suisse**).

Les pays tels que Andorre, la Turquie, les Iles Féroé, le Groenland, Saint-Marin, le Vatican, les Iles Anglo-Normandes, l'Ile de Man ... ne relèvent pas de ce champ d'application même si le numéro IBAN est mentionné.

Le virement étranger est un virement international qui répond au moins à une des conditions suivantes :

- le virement s'exécute vers/en provenance d'un pays qui n'appartient pas à la zone SEPA;
- le virement s'exécute dans autre une devise que l'euro;

- le virement s'exécute vers/en provenance d'un pays de la zone SEPA en EUR, mais ne répond pas aux conditions du virement européen;
- chèque bancaire international (tant en devises étrangères qu'en EUR).

## Délai d'exécution

---

**Les délais d'exécution suivants sont d'application pour les opérations régies par la loi relative aux services de paiement.**

### Virement vers l'étranger :

3 jours bancaires ouvrables après la date de comptabilisation.

### Virement de l'étranger :

Jour de réception des fonds.

Conditions: Crelan s'engage à respecter ces délais pour autant que les fonds suffisants soient disponibles sur le compte et que l'information exacte et complète, utile à l'exécution de votre virement soit mise à disposition de Crelan.

Pour des virements de l'étranger, votre numéro de compte et votre nom doivent être indiqués de manière correcte et complète.

## Frais

---

Pour les virements européens, répondant aux conditions, le tarif des paiements nationaux est d'application.

Pour les virements internationaux, les tarifs suivants sont d'application :

### Pour les paiements entrants:

- Commission de paiement : 0,1% (minimum 9 EUR et maximum 100 EUR)
- Commission de change (uniquement en cas d'une conversion de devises) / voir ci-dessous Commission de change
- Frais éventuels imputés par le correspondant étranger. Frais non connus au préalable.

### Pour les paiements sortants :

Les frais sont déterminés par la structure des frais indiquée sur le paiement.

**Structure des frais "SHA"** : le donneur d'ordre prend à sa charge les frais de Crelan:

- Commission de paiement : 0,1% (minimum 9 EUR et maximum 100 EUR)
- Commission de change (uniquement en cas d'une conversion de devises) / voir ci-dessous Commission de change

**Structure de frais "BEN"** : le donneur d'ordre ne prend aucuns frais à sa charge.

*Attention:* la commission de paiement et la commission de change sont retirées du montant total qui est viré vers l'étranger. Cette structure de frais n'est pas d'application pour les opérations répondant aux conditions de la loi relative aux services de paiement.

**Structure de frais "OUR"** : le donneur d'ordre prend en charge tous les frais (commission de paiement + commission de change + frais du correspondant).

*Attention:* Cette structure de frais n'est pas d'application pour les opérations répondant aux conditions de la loi relative aux services de paiement et pour laquelle il n'y a pas de conversion en devises.

**Frais du correspondant:** supplément en fonction du pays de destination.

Pays de destination	Frais de correspondant
Belgique, Allemagne, Danemark, Finlande, Irlande, Islande, Portugal, Surinam, Etats-Unis et Suède	10 EUR
Australie, Autriche, Bulgarie, Canada, Chine, Croatie, Egypte, Espagne, France, Grèce, Hong Kong, Hongrie, Ile Maurice, Italie, Jordanie, Liban, Luxembourg, Malaisie, Pays-Bas, Norvège, Pérou, Philippines, Pologne, Serbie, Slovénie, Suisse, Ukraine et Yémen.	20 EUR
Afrique du Sud, Angola, Brésil, Chili, Chypre, Congo-Brazaville, Congo-Kinshasa, Corée du Sud, Côte d'Ivoire, Estonie, Inde, Indonésie, Israël, Jamaïque, Lettonie, Liechtenstein, Malte, Maroc, Mozambique, Namibie, Oman, Roumanie, Royaume Uni, Russie, Singapour, Slovaquie, Sri Lanka, Tanzanie, Tchèque, Thaïlande, Tunisie, Turquie et Uruguay.	30 EUR
Le reste du monde	50 EUR

### Commission de change (uniquement en cas d'une conversion de devises)

Pour les opérations en devises, une commission de change est calculée si la devise de la transaction est différente de celle du compte.

Celle-ci est calculée comme suit:

Montant de l'opération	Commission de change
Jusqu'à 2.478,94 EUR	3,72 EUR
De 2.478,95 EUR à 8.676,27 EUR	7,44 EUR
De 8.676,28 EUR à 24.789,35 EUR	14,87 EUR
De 24.789,36 EUR à 247.893,52 EUR	29,75 EUR
A partir de 247.893,53 EUR	59,49 EUR

A côté de la commission de change, une marge de maximum 0,9% est calculée sur le cours de change système. Ce cours de change système est adapté plusieurs fois par jour et reflète le cours du marché.

Pour les transferts entre comptes propres gérés chez Crelan, seule la marge de maximum 0,9% est calculée et il n'y a pas de commission de change.

### Pour les paiements en devises entre des comptes en Belgique:

Les frais calculés sont déterminés par la structure de frais indiquée lors du paiement (voir pour les principes sous "pour les paiements sortants" :

- Jusqu'à 50.000 EUR: commission de paiement 7 EUR + commission de change (uniquement en cas d'une conversion de devises) + pour les paiements sortants avec structure de frais "OUR" les frais du correspondant pour la Belgique sont d'application : 10 eur
- A partir de 50.000,01 EUR: commission de paiement 12 EUR + commission de change (uniquement en cas d'une conversion de devises) + pour les paiements sortants avec structure de frais "OUR" les frais du correspondant pour la Belgique sont d'application : 10 EUR

#### Frais supplémentaires:

- Des frais éventuels, calculés par le correspondant étranger, ne sont pas connus au préalable.
- Pour des paiements sortants en devises: les frais calculés sont déterminés par la structure de frais indiquée lors du paiement.

#### Autres frais:

##### **Frais confirmation de paiement:**

Confirmation de paiement par fax: 15 EUR.

**Supplément virement urgent:** 13 EUR.

##### **Frais de non-exécution:**

Si un ordre de paiement ne peut pas être exécuté suite à un solde de compte insuffisant, une rétribution de 5,00 EUR est calculée.

##### **Encaissement d'un chèque international:**

Les paiements par chèque international ne sont pas soumis au champ d'application de la réglementation de l'Union Européenne, en d'autres mots également les chèques internationaux en euros.

- Encaissement d'un chèque international en EUR (crédit immédiat):  
Commission de paiement: 0,1% (minimum 9 EUR et maximum 100 EUR) + 4,96 EUR de frais de traitement.
- Encaissement d'un chèque international en EUR (après encaissement):  
Commission de paiement: 0,2% (minimum 70 EUR et maximum 300 EUR)+ 4,96 EUR de frais de traitement.
- Encaissement d'un chèque international en devises:  
Commission de paiement: 0,1% (minimum 9 EUR et maximum 100 EUR)+ 4,96 EUR de frais de traitement + commission de change (voir ci-avant).

**Frais de priorité:** pour des paiements urgents: 13 EUR/opération

##### **Services supplémentaires:**

Un tarif de 9,92 EUR (+ frais de correspondant) est calculé pour chacun des services suivants:

- enquête destination finale;
- retour paiement;
- opposition sur chèque interne;
- remboursement;
- modification instructions;
- attestation ou pièce justificative.

**Autres frais:** frais chèque étranger impayé : EUR 75,00.

#### Frais calculés par les correspondants à l'étranger et/ou les banques concernées:

Le correspond et/ou la banque concernée peuvent calculés des frais à charge du donneur d'ordre, sauf mention contraire.

## Date de valeur

### Transfert vers/en provenance d'un compte propre en devises:

D = Date comptable (\* Jour bancaire ouvrable)

Débit client *	Crédit client *
D + 2	D + 2

### Virement vers l'étranger:

D = Date comptable (\* Jour bancaire ouvrable)

Monnaie	Zone	Ordinaire *	Urgent *
		Débit client	Débit client
EUR (SEPA)	Virement européen en Belgique	D	D
EUR	Virement européen dans la zone SEPA	D	D
EUR	Virement transfrontalier (hors zone SEPA)	D	D
Devises étrangères	Paievements nationaux et transfrontaliers	D	D

### Virement de l'étranger:

D = devise du correspondant (\* jour bancaire ouvrable)

Monnaie	Conversion de monnaie	Zone	Devise crédit client
EUR	-	Virement européen en Belgique	D
		Virement transfrontalier	D
Autres monnaies de l'EEC	Non	Virement transfrontalier et non-transfrontalier	D
Monnaies n'appartenant pas à l'EEC	Non	Virement transfrontalier et non-transfrontalier	D
Toutes les monnaies	Oui	Virement transfrontalier et non-transfrontalier	D

## Cours de change

Le cours de change correspond au cours du jour en vigueur au moment de l'exécution de l'opération. La liste est disponible en agences.

## Procédure de réclamation et de recours

En cas de problème lors de l'exécution de virements étrangers, vous pouvez prendre contact avec votre agence Crelan ou le siège central (Groupe Crelan - Service clientèle - Boulevard Sylvain Dupuis, 251, 1070 Bruxelles).

En cas de nécessité, vous pouvez également vous adresser à l'Ombudsman en conflits financiers (rue Belliard 15-17, Boîte 8, 1040 Bruxelles).